



Dodatok č. 12 k poistnej zmluve č. 411 001 941

Poistenie majetku právnických a podnikajúcich fyzických osôb

Poistník:

Stredoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.

Partizánska cesta 5, 974 00 Banská Bystrica

IČO: 36 056 006

IČ DPH: SK2020095726

Okr. súd Banská Bystrica, Obch. reg. oddiel: Sa, vložka č.: 705/S

Poist'ovateľ:

Allianz – Slovenská poisťovňa, a. s.

Dostojevského rad 4, SK- 815 74 Bratislava 1

IČO: 00 151 700

IČ DPH: SK2020374862

Okr. súd Bratislava I, Obch. reg. Oddiel: Sa, vložka č.: 196/B.

Dodatok č. 12 k poisťnej zmluve č. 411 001 941

Táto poisťná zmluva dňom 01.04.2007 ruší a zároveň nahrádza poisťnú zmluvu č. 931-885022, 931-885023 a prílohy č. 01 a 04 poisťnej zmluvy č. 931-1080318

Tento dodatok upravuje a nahrádza v plnom znení poisťnú zmluvu č. 411 001 941, vrátane všetkých jej dodatkov.

Poistník /

Poistený : **Stredoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.**

Partizánska cesta 5, 974 00 Banská Bystrica

IČO: 36 056 006

IČ DPH: SK2020095726

Okr. súd Banská Bystrica, Obch. reg. oddiel: Sa, vložka č.: 705/S

Poist'ovateľ:

Allianz – Slovenská poisťovňa, a. s.

Dostojevského rad 4, SK - 815 74 Bratislava 1

IČO: 00 151 700

IČ DPH: SK2020374862

Okr. súd Bratislava I, Obch. reg. oddiel: Sa, vložka č.: 196/B.

uzatvárajú v zmysle všeobecných záväzných predpisov túto poisťnú zmluvu

Poistenie majetku právnických a podnikajúcich fyzických osôb

Poistné podmienky: Toto poistenie sa riadi Všeobecnými poisťnými podmienkami poistenia majetku právnických a podnikajúcich fyzických osôb (ďalej len „VPP-M“), ktoré sú účinné od 01.01.2006, Doložkou M-01:Limity plnenia a podmienky zabezpečenia pre poistenie majetku (ďalej len „Doložka M-01“), Doložkou M-02:Poistenie na účtovné ceny (ďalej len „Doložka M-02“), Doložkou M-04:Limity plnenia a podmienky zabezpečenia cenností pre riziko lúpeže pri preprave (ďalej len „Doložka M-04“) a Doložkou M-09:Poistenie rizika škôd spôsobených pádom stromov, stožiarov alebo iných predmetov (ďalej len „Doložka M-09“), ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto poisťnej zmluvy.

Poistné obdobie:	Začiatok poistenia:	Začiatok účinnosti dodatku:	Koniec poistenia:	Poistné obdobie:
	01.04.2007	01.04.2014 od 00:00 hod.	Poistenie sa dojednáva	1 ROK
	od 00:00 hod.	Začiatok platnosti dodatku:	na dobu neurčitú.	
		dňom podpisu oboma zmluvnými stranami		

Poistenie dojednané na dobu neurčitú sa predlžuje o ďalší rok, ak nie je vypovedané najneskôr 6 týždňov pred jeho uplynutím.

Účel vystavenia dodatku:

- aktualizácia poisťných súm v rámci predmetu poistenia a2), b), c),

Miesto poistenia:

Adresy miest poisteného majetku sú vedené v účtovníctve poisteného, pričom súčasne adresy výberu majetku podľa bodu a1) sú špecifikované v zozname - tab. č. 1, ktorý tvorí prílohu tejto poisťnej zmluvy.

Predmet poistenia, poisťná suma, poisťná hodnota:

Predmet poistenia	Poistná suma v EUR	Poistná hodnota
a) nehnuteľný majetok - budovy, haly a stavby vrátane ich stavebných súčastí v mieste poistenia:		
a1) -výber (zoznam - tab. č. 1)	88 153 380,69	nová
a2) -súbor - okrem NM uvedeného v bode a1) a PZ č. 411 007 374	232 013 937,45	účtovná
b) hnuteľný majetok:		
-súbor - okrem HM uvedeného v PZ č. 411 007 374	31 500 662,78	účtovná
c) obstaranie hmotných investícií		
-okrem investícií uvedených v PZ č. 411 007 374	9 517 111,41	nová
d) súbor zásob	3 000,00	účtovná

e) náklady na vypratanie miesta poistenia po poistnej udalosti /VPP-M čl. 10, ods. 3, písm. g) a h)/	160 000,00	PS*
f) cennosti v trezore	25 000,00	PS*
g) preprava peňazí	5 000,00	PS*
h) náklady na odstránenie škôd na stavebných súčiastiach /VPP-M čl. 10, ods. 5, písm. d)/	6 500,00	PS*
i) pevne osadené zasklenia stav. súčastí budov	6 000,00	PS*

Pre predmety poistenia a1) a c), tejto poistnej zmluvy sa poistenie dojednáva v rozsahu VPP-M čl. 14, ods. 1 - na Novú hodnotu.

Pre predmety poistenia a2), b) a d), tejto poistnej zmluvy sa poistenie dojednáva v rozsahu Doložky M-02 - na Účtovnú hodnotu.

Pre predmety poistenia e), f), g), h) a i), tejto poistnej zmluvy sa poistenie dojednáva v rozsahu VPP-M čl. 14, ods. 4 - na Prvé riziko.

* PS – poistná suma

- Rozsah poistenia** Poistenie sa dojednáva v rozsahu VPP-M a nasledujúcich dojednaní.
- a poistené riziká:** Pre predmety poistenia a), b), c), a d), tejto poistnej zmluvy je poistenie dojednané v rozsahu VPP-M:
- čl. 3 – ods. 1. - požiar, úder blesku, výbuch, pád lietadla,
(ďalej len „FLEXA“);
 - čl. 4 – ods. 1. - víchrica a krupobitie;
 - čl. 5 – ods. 1. - povodeň, záplava, zemetrasenie, výbuch sopky, zosuv pôdy, lavína a ťarcha snehu;
 - čl. 6 – ods. 1. - voda z vodovodného zariadenia;
 - čl. 8 – ods. 1. - náraz cestného alebo koľajového vozidla, dym, nárazová vlna pri prelete nadzvukových lietadiel,
(ďalej len „EC“).
- Pre predmety poistenia e), tejto poistnej zmluvy je poistenie dojednané v rozsahu VPP-M:
- čl. 10 – ods. 3. písm. - g) náklady na vypratanie miesta poistenia po poistnej udalosti;
 - h) náklady na demontáž / remontáž nepoškodených poistených vecí alebo na stav. úpravy vykonané v súvislosti so znovuzriadením alebo opravou vecí poškodených, zničených alebo stratených pri poistnej udalosti.
- Pre predmety poistenia h), tejto poistnej zmluvy je poistenie dojednané v rozsahu VPP-M:
- čl. 10 – ods. 5. písm. - d) náklady na odstránenie škôd na stavebných súčiastiach nehnuteľnosti poškodených, zničených alebo stratených pri poistnej udalosti v dôsledku krádeže vlámaním, lúpeže, alebo vandalským činom po uskutočnenom vlámaní.
- Pre predmety poistenia uvedené pod písmenom g), je poistenie dojednané v rozsahu VPP-M:
- čl. 7 - ods 1. písm. - c) lúpežou prepravovaných peňazí.
- Pre predmety poistenia b), c), d) a f), tejto zmluvy je poistenie dojednané v rozsahu VPP-M:
- čl. 7 - ods 1. písm. - a) krádež vlámaním;
 - b) lúpežou spáchanou vo vnútri budovy v mieste poistenia;
 - d) vandalizmom po vlámaní.
- Pre predmety poistenia uvedené pod písmenom i), je poistenie dojednané v rozsahu VPP-M:
- čl. 9 - ods 1. - rozbitie skla.

Odchylné od čl. 10. ods. 7 písm. g) VPP-M sa dojednáva, že v rámci poistených rizík FLEXA + EC (okrem čl. 6 – ods. 1 VPP-M) sa poistenie vzťahuje aj na verejné inžinierske siete vo vlastníctve poisteného – vedené v účtovnej evidencii.

Pre predmety poistenia a), b) a c), tejto poistnej zmluvy je poistenie dojednané ako poistenie na Prvé riziko v rozsahu Doložky M-09: Poistenie rizika škôd spôsobených pádom stromov, stožiarov alebo iných predmetov.

**Limity
poistného
plnenia:**

Pre poistné riziko povodne a záplavy

sa dojednáva poistenie s ročným limitom poistného plnenia pre jednu a všetky poistné udalosti na jedno poistné obdobie vo výške 20% z poistnej sumy, pričom tento percentuálny limit je ohraničený max. sumou plnenia 4 979 087,83 EUR.

Pre poistné riziko víchrice a krupobitia

sa dojednáva poistenie s ročným limitom poistného plnenia pre jednu a všetky poistné udalosti na jedno poistné obdobie 6 638 783,77 EUR.

Pre poistné riziko zemetrasenia, zosuvu pôdy, výbuchu sopky, tiaže snehu

sa dojednáva poistenie s ročným limitom poistného plnenia pre jednu a všetky poistné udalosti na jedno poistné obdobie 16 596 959,44 EUR.

Pre poistné riziko pádu stromov, stožiarov alebo iných predmetov

sa dojednáva poistenie s ročným limitom poistného plnenia pre jednu a všetky poistné udalosti na jedno poistné obdobie 30 000,00 EUR.

Pre poistné riziko krádeže vlámaním, lúpeže alebo vandalského činu po uskutočnenom vlámaní

sa pri predmete poistenia b) a c), dojednáva suma na 1. riziko vo výške 200 000,00 EUR, pričom z jednej poistnej udalosti platí max. limit plnenia v rozsahu čl. 4 Doložky M-01: Limity plnenia a podmienky zabezpečenia pre poistenie majetku. Ustanovenia tejto doložky sa vzťahujú aj na predmety poistenia d) a f).

Pre poistné riziko lúpeže pri preprave

sa dojednáva maximálny limit plnenia v rozsahu Doložky M-04: Limity plnenia a podmienky zabezpečenia cenností pre riziko lúpeže pri preprave.

Poistenie verejných inžinierskych sietí

sa dojednáva s ročným limitom poistného plnenia pre jednu a všetky poistné udalosti na jedno poistné obdobie 663 878,38 EUR.

Spoluúčasť:

Pre každú poistnú udalosť počas poistného obdobia sa poistenie dojednáva so spoluúčasťou poisteného vo výške:

- 500,00 EUR pre dojednané nebezpečenstvá okrem nebezpečenstiev povodne/záplavy, zemetrasenia, rozbitia skla, krádeže, lúpeže a vandalizmu;
- 2 000,00 EUR pre nebezpečenstvá povodne/záplavy, zemetrasenia;
- 150,00 EUR pre nebezpečenstvá krádeže, lúpeže a vandalizmu;
- 33,00 EUR pre nebezpečenstvo rozbitia skla.

**Bežné
poistné:**

po zohľadnení zľavy za priaznivý škodový priebeh:

240 871,66 EUR

**Zmluvné
dojednania:**

Pre poistné riziká FLEXA

sa dojednáva, že poisťovateľ poskytne poistné plnenie v rozsahu VPP-M do výšky dojednanej poistnej sumy (resp. limitu plnenia), ak budú v čase vzniku škody poistníkom/poisteným dodržané bezpečnostné predpisy vyplývajúce zo zákona o požiarnej ochrane, technických predpisov a súvisiacich noriem Slovenskej republiky. V prípade nedodržania týchto všeobecne záväzných predpisov má poisťovateľ právo poistné plnenie primerane znížiť.

**Osobitné
dojednania:**

Dojednáva sa, že ak pri poistení nehnuteľného a hnuteľného majetku budú v čase vzniku poistnej udalosti poistné hodnoty jednotlivých predmetov poistenia uvedených pod písmenom a), b), c) a d), tejto poistnej zmluvy vyššie ako ich dojednané poistné sumy, poisťovateľ neuplatní v zmysle VPP-M klauzulu o pomernom plnení, pokiaľ toto navýšenie nepresiahne 3 % z poistnej sumy dojednanej pre jednotlivé predmety poistenia.

Poistenie sa nevzťahuje na poškodené budovy ktoré v dobe vzniku poistnej udalosti nie je možné prevádzkovo využívať k danému účelu.

Dojednáva sa, že v termíne do jedného mesiaca od dátumu účinnosti tejto poistnej zmluvy bude za účelom posúdenia rizika a stanovenia aktuálneho PML uskutočnená obhliadka predmetu poistenia pracovníkmi Riziko servisu Allianz – Slovenskej poisťovne, a.s..

V prípade nepriaznivého škodového vývoja si poisťovateľ vyhradzuje právo odobratia uplatnenej zľavy za priaznivý škodový priebeh.

Splatnosť

poistného: Bežné poistné je splatné v ročnej splátke v termíne do 01.04. príslušného poistného obdobia na naše bankové spojenie:

Tatra banka, a.s.

Číslo účtu: SK17 1100 0000 0026 2600 6702 BIC: TATRSKBX

Konštantný symbol: 3558

Variabilný symbol: 411 001 941

Záverečné

- ustanovenia:**
- Poistnú zmluvu možno meniť a dopĺňať len číslovanými písomnými dodatkami podpísanými oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
 - Formy ukončenia poistenia oboma zmluvnými stranami upravujú VPP-M.
 - Poistník vyhlasuje a svojím podpisom potvrdzuje, že všetky údaje uvedené v poistnej zmluve sú úplné a pravdivé a nezamlčal žiadnu skutočnosť týkajúcu sa dojednávaneho poistenia.
 - Poistník uzatvára poistnú zmluvu vo vlastnom mene.
 - Pokiaľ sa jednotlivé ustanovenie tejto poistnej zmluvy stane neúčinným, nie je týmto dotknutá účinnosť ostatných ustanovení.
 - Zmluvné strany sa oboznámili s obsahom tejto poistnej zmluvy, porozumeli mu a na znak súhlasu ju slobodne podpísali.
 - Táto poistná zmluva sa uzatvára v súlade s podmienkami ustanovenými v zákone č.297/2008 Z. z. o Ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a ochrane pre financovaním terorizmu. V zmysle zákona č. 297/2008 Z.z. sa dojednáva, že poistník je povinný uhradiť prvú splátku poistného prostredníctvom účtu, ktorý má klient otvorený v úverovej inštitúcii, v opačnom prípade poisťovateľ v zmysle zákona č. 297/2008 Z.z. vykoná vo vzťahu ku klientovi základnú starostlivosť.
 - Táto poistná zmluva je vypracovaná v dvoch vyhotoveniach, pričom každá zo zmluvných strán obdrží jedno vyhotovenie.
 - Poistník prehlasuje a svojím podpisom potvrdzuje, že bol oboznámený s informáciou o podmienkach uzavretia poistnej zmluvy v súlade s Opatrením Národnej banky Slovenska č. 4/2010 z 9. marca 2010 v zmysle čl. 37 ods. 3 zákona č. 8/2008 Z.z. Uvedená informácia je k dispozícii na internetovej stránke poisťovateľa, na adrese: www.allianzsp.sk/pp_majetok_informacia
 - Poistiteľ na základe tejto poistnej zmluvy neposkytne poistnú ochranu (poistné krytie) pre podnikateľské ani žiadne iné aktivity, vrátane poistnej ochrany (poistného krytia) majetku, osôb alebo zodpovednosti za škodu, ani neposkytne žiadne poistné alebo iné plnenie alebo inú výhodu, pokiaľ by
 - takáto poistná ochrana (poistné krytie) a/alebo
 - takéto podnikateľské alebo iné aktivity alebo
 - takéto poistné alebo iné plnenie alebo iná výhodapoistiteľa vystavili hrozbe sankcií, zákazov, obmedzení alebo porušení vyplývajúcich z rozhodnutí Organizácie spojených národov a/alebo z obchodných alebo ekonomických sankcií, práva alebo predpisov Európskej únie, Spojeného kráľovstva alebo Spojených štátov amerických a/alebo by takýmto spôsobom došlo k porušeniu akejkoľvek inej príslušnej ekonomickej alebo obchodnej sankcie vyplývajúcej zo všeobecne záväzného právneho predpisu Slovenskej republiky.

Prílohy:

Všetky prílohy priložené k predmetnej poistnej zmluve č. 411 001 941 prechádzajú aj k tomuto dodatku:

- Všeobecné poistné podmienky poistenia majetku právnických a podnikajúcich fyzických osôb (VPP-M) s dňom účinnosti 01.01.2006;
- Doložka M-01:Limity plnenia a podmienky zabezpečenia pre poistenie majetku;
- Doložka M-02:Poistenie na účtovné ceny;
- Doložka M-04:Limity plnenia a podmienky zabezpečenia cenností pre riziko lúpeže pri preprave;
- Doložka M-09:Poistenie rizika škôd spôsobených pádom stromov, stožiarov alebo iných predmetov;
- Zoznam výberu nehnuteľného majetku poisteného na novú hodnotu – tabuľka č. 1

plus aktualizované prílohy:

- Vyúčtovanie poistného k dodatku č. 12 k poistnej zmluve č. 411 001 941;

ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto poistnej zmluvy.

Vyhlásenie

poistníka: Poistník dáva poisťovateľovi výslovný písomný súhlas so spracúvaním svojich osobných údajov v informačnom systéme poisťovateľa v súvislosti s dojednaným poistením, so sprístupnením týchto údajov tretím osobám a ich spracúvaním tretími osobami v súvislosti so správou poistenia, likvidáciou poistných udalostí a zaistením. Súhlas sa udeľuje na dobu do vysporiadania všetkých záväzkov vyplývajúcich z poistnej zmluvy. Poistník sa zaväzuje písomne oznámiť poisťovateľovi všetky zmeny týkajúce sa údajov uvedených v poistnej zmluve.

V Bratislave, dňa 28.03.2014

**STREDOSLOVENSKÁ
VODÁRENSKÁ SPOLOČNOSŤ**
akciová spoločnosť
974 00 BANSKÁ BYSTRICA

Allianz 

Slovenská poisťovňa
Slovenská poisťovňa, a. s.
ústredie
Dostojevského rad 4
815 74 Bratislava 1
IČO: 00151700 IČ DPH: SK2020374862 DIČ: 2020374862

podpis a pečiatka poistníka

podpis a pečiatka poisťovateľa

Ing. Vladimír Svrbický
predseda
predstavenstva

Ing. Jozef Hegeduš
podpredseda
predstavenstva

Ing. Daniel Ďuračka
vedúci ref. Underwriting -
Majetok
odbor firemných klientov

Andrej Brutenič
senior underwriter
odbor firemných klientov

Výúčtovanie k dodatku č. 12 k poisťnej zmluve č. 411 001 941

Poistník: **Stredoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.**
 Partizánska cesta 5, 974 00 Banská Bystrica
 IČO: 36 056 006, IČ DPH: SK2020095726
 Okr. súd Banská Bystrica, Obch. reg. oddiel: Sa, vložka č.: 705/S

Poistné obdobie: 01.04. – 31.03. príslušného roka

Predmet poistenia	Rozsah krytia	Poistná suma (EUR)	Sadzba (%)	Poistné (EUR)
a) <i>nehnutelný majetok</i>	FLEXA + EC	320 167 318,14	0,73	233 722,14
b) <i>hnuteľný majetok</i>		31 500 662,78	0,73	22 995,48
c) <i>obstaranie hmotných investícií</i>		9 517 111,41	0,36	3 426,16
d) <i>súbor zásob</i>		3 000,00	0,73	2,19
<i>medzisúčet</i>		361 188 092,33		260 145,98
b) <i>hnuteľný majetok</i>	krádež / lúpež / vandalizmus	200 000,00	2,00	400,00
c) <i>obstaranie hmotných investícií</i>		3 000,00	2,00	6,00
d) <i>súbor zásob</i>		25 000,00	6,00	150,00
f) <i>cennosti v trezore</i>		5 000,00	24,0	120,00
g) <i>preprava peňazí</i>	lúpež	6 500,00	10,5	68,25
h) <i>náklady na odstránenie škôd na stav. súčiastiach</i>	VPP-M čl. 10, ods. 5, písm. d)	160 000,00	0,73	116,80
e) <i>náklady na vypratanie miesta poistenia po PU</i>	VPP-M čl. 10, ods. 3, písm. g), h)	6 000,00	60,0	360,00
i) <i>pevne osadené zasklenia stav. súčastí budov</i>	VPP-M čl. 9, ods. 1	30 000,00	15,0	450,00
a) <i>nehnutelný majetok</i>	Doložka M-09			
b) <i>hnuteľný majetok</i>				
c) <i>obstaranie hmotných investícií</i>				
SPOLU:				261 817,03
Výsledné poistné po zohľadnení zľavy za priaznivý škodový priebeh:				240 871,66

Bežné poistné:

240 871,66 EUR

Bežné poistné je splatné v ročnej splátke v termíne do 01.04. príslušného poistného obdobia na naše bankové spojenie:

Allianz – Slovenská poisťovňa, a. s., Dostojevského rad 4, 815 74 Bratislava 1
 Tatra banka, a.s.
 Číslo účtu: **SK17 1100 0000 0026 2600 6702** BIC: **TATRSKBX**
 Konštantný symbol: **3558**
 Variabilný symbol: **411 001 941**

V Bratislave, dňa 28.03.2014

Allianz  
 Slovenská poisťovňa
 Allianz - Slovenská poisťovňa, a. s.
 ústredie
 Dostojevského rad 4
 815 74 Bratislava 1
 IČO:00151700 IČ DPH:SK2020374862 IČ:2020374862

podpis a pečiatka poisťovateľa